



## Deutsche Amateur Kartslalommeisterschaft 2019



Der NAC Amberg war Ausrichter der KSM 2019. Am Wochenende des 7. und 8. September traf sich die Elite der Kartslalomfahrer im Deutschen NAVC auf dem dortigen Dultplatz, um die Besten in ihren Reihen zu ermitteln.

Der Amberger Dultplatz war das optimale Gelände für dieses Motorsportevent. Auf dem weitläufigen Gelände konnten drei grundverschiedene Slalomstrecken aufgebaut werden. Deren Charakter änderte sich von einer technisch anspruchsvoller Streckenführung über einen flott zu fahrenden Parcours bis zu einem echten Rennslalom bei der dritten Variante. Alle drei Slaloms waren in sich eigenständige Veranstaltungen mit jeweils einem Trainings- und zwei Wertunsläufen, von denen der bessere gewertet wurde.

Zusammen mit dem Ergebnis aus den NAVC Landesverbandsmeisterschaften, die als Qualifikation zur Teilnahme an der KSM Voraussetzung ist, standen somit vier Wertungskriterien zur Verfügung, von denen wiederum die drei besten zur Meisterschaftswertung herangezogen wurden.



*Volle Konzentration ist nötig, um fehlerfrei durch den Pylonenparcours zu kommen*

Die Teilnehmer wurden in sechs Altersklassen eingeteilt, denen auch verschiedene Motorisierungen der Karts zugeordnet sind. Angefangen wird hier mit acht Jahren und einem 80 ccm Comer Motor, der ca. 8 PS leistet. Die Junioren fahren einen Rotax Motor mit etwa 18 PS und bei den Senioren dürfen es dann schon mal an die 30 PS aus dem 125 ccm Motor sein. Das Konzept des Kartslalomportes mit Zweitaktmotoren gibt es nur im Deutschen NAVC. Es ist einmalig in der ganzen Republik und es macht den Akteuren sichtlich Spaß, mit den agilen Sportgeräten um die Pylonen zu wedeln. Aber auch die Viertakt-Fraktion hat ihre Daseinsberechtigung und kann in drei verschiedenen Klassen um Sieg und Meisterschaft kämpfen. In Amberg war allerdings nur eine Klasse besetzt.

Ein Problem beim Amberger Kart-Weekend waren die ständig wechselnden Wetterverhältnisse. Vom strahlenden Sonnenschein bis zum wolkenbruchartigen Platzregen war alles vertreten, was Petrus in seinem Programm aufzuweisen hat. Und das abwechselnd in mehreren Rhythmen. Für unsere Fotografen ergaben sich dabei wunderschöne Motive, als die Karts durch den Regenbogen

gesteuert wurden, die Betreuer unserer Nachwuchsrennfahrer stellte es aber vor fast unlösbare Aufgaben. In weiser Voraussicht hatte das Verpflegungsteam des rührigen NAC Amberg um Vorsitzende Anja Gebhard mehrere Zelte aufgebaut, um den zahlreichen Zuschauern stets ein trockenes Plätzchen anbieten zu können. – Nicht ganz ohne Eigennutz, denn die hervorragenden Bratwürste aus dem Grillstand und die sagenhaften Kuchenspezialitäten hätten draußen im Regen kaum diesen reißenden Absatz gefunden.



Am Sonntagnachmittag war der sportliche Kampf dann vorüber und NAVC Sportpräsident Joseph Limmer konnte die großen Meisterschaftspokale und einige zusätzliche Aufmerksamkeiten an die Sieger und ALLE Plazierten überreichen.



*Die Sieger der Deutschen Amateur Kartslalommeisterschaft 2019, von links nach rechts: Michael Eidschink, NAC Amberg, Kl. 19b/c; Marcel Zynda, MSF Tiefenbach, Kl. 22; Julian Wimmer, MSF Piegendorf, Kl. 17; Manuel Scherer, NAC Amberg, Kl. 16; Ernest Kinikeev, MSC Mamming, Kl. 18b; Luca Gentile, AC Gunzenhausen, Kl. 18a*



Manchmal sind es auch die kleinen Aufmerksamkeiten von Marietta Limmer aus der NAVC Sportabteilung, die unsere Aktiven erfreuen. Hier ein Stoffröschen mit süßen Wurzeln für die Fahrerinnen der KSM 2019.



Schnell noch ein Foto vor dem nächstplatzregen: Die Fahrer/innen unserer KSM 2019, mit Sportpräsident Joseph Limmer

## AUS DER SPORTABTEILUNG:

# Der Ringberg ruft und wir sind bereit

Wie alle Jahre treffen sich die Sportfahrer unseres Clubs ab Freitagnachmittag im Ringberghotel bei Suhl in Thüringen; nun zum elften Mal! Wie all die Jahre vorher ist die „Small-Talk-Bar“ in der großen Hotelhalle der Anlaufpunkt am Freitag. Heuer ab 14.00 Uhr geöffnet!! Nebenan wird in der „Philharmonie“ von 18.30 Uhr bis 22.30 Uhr das Abendessen als „Thüringer Themenbuffet“ kredenzt, im Rahmen der Halbpension mit Tischgetränken in unserem Arrangement enthalten.

Wer am Freitag noch keine Zeit hat, kommt halt einfach am Samstag auf den Ringberg; das geht natürlich auch! Ein großen Vorteil ist in diesem Jahr, daß wir das gesamte Hotel für uns alleine haben, was den Service wesentlich erleichtert und verbessert. Und noch etwas ist NEU: **Das NAVC Ringbergwochenende ist 2019 erstmals eine Nichtraucherveranstaltung!** Damit werden wir bei vielen Gästen Begeisterungstürme hervorrufen, von anderen wiederum herbe Kritik ernten. Fakt ist, daß es mit einigen Rauchern im vergangenen Jahr Probleme gab, für die wir als Veranstalter nicht geradestehen wollen und können – schade. Aber wie sagt der Kaiser?: Schau'n ma mal!

Dafür haben wir wieder die kostenlosen Parkplätze direkt am Hotel und wir haben kostenfreie Tischgetränke im Rahmen des Galabuffets am Samstagabend bis 22.00 Uhr. Für die Weinliebhaber stehen Karaffen bereit, damit nicht mit jedem Glas eigens zur Bar gelaufen werden muß. Am Sonntag gibt es ein verlängertes Frühstück bis 11.00 Uhr. Für Gäste, die nicht im Ringberghotel wohnen, gilt ein Kostenbeitrag von € 25,00 für das Galabuffet mit Getränken am Samstagabend.

Gäste, die mit einem Wohnmobil anreisen, können gegen eine Gebühr alle Annehmlichkeiten des NAVC Ringberg-Arrangements nutzen und erhalten auf Wunsch einen Stromanschluß auf dem Parkplatz. Bitte in der NAVC Clubverwaltung nachfragen! **Auch die Tisch- bzw. Sitzplatzreservierung für den Samstagabend wird es wieder geben. Bitte dazu die Infos in der**

**Novemбераusgabe der Clubnachrichten beachten. Vorher werden keine Reservierungen angenommen.**

Bei Ankunft im Hotel erhalten alle Gäste an der Rezeption weitere Hinweise zum Ablauf des Wochenendes. Denken Sie an Badkleidung, die Nutzung des tollen Hallenbades ist ebenfalls in unserem Ringberg-Arrangement enthalten.

Ein Besuch der wunderschönen Saunalandschaft ist empfehlenswert!



Bitte auch den ausführlichen Artikel in den Clubnachrichten August 2019 lesen!!! Zimmerbuchen nicht vergessen!!!! Draußen wird es kalt sein!!!! Und „Nennungsschluß“ für die Zimmerreservierung ist am 04. Nov. 2019!

## Hier die offizielle Einladung zur NAVC-Sportfahrertagung 2019:

**Ort:** Ringberg-Hotel, Suhl

**Termin:** Samstag, 07. Dezember 2019, 9.30 Uhr

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des NAVC-Sportpräsidenten
3. Berichte der Autobobil-Sport-Kommission der DAM (ASK)
4. Satzungsgemäße Neuwahl des Sportgerichtes der DAM
5. Behandlung der Anträge an die Sportfahrertagung
6. Änderungen im Regelwerk der DAM
7. Verschiedenes

Stimm- und antragsberechtigt sind alle Motorsportler, die im Besitz eines gültigen DAM-Fahrerausweises bzw. einer Internationalen DAM-Lizenz sind und das 16. Lebensjahr vollendet haben. Jüngere Ausweisinhaber können ihr Stimmrecht nur durch einen Erziehungsberechtigten wahrnehmen lassen, sofern dieser Mitglied im Deutschen NAVC ist.

Anträge müssen bis zum **11. November 2019 per Post** bei der NAVC Sportabteilung, Johannesbrunner Str. 6, 84175 Gerzen vorliegen.

**Achtung!** Anträge per FAX und e-Mail sind **nicht** zulässig und werden nicht auf die Tagesordnung gesetzt, ebenso verspätet eingegangene Anträge. Bei der NAVC-Sportfahrertagung werden nur Anträge behandelt, die vom Antragsteller persönlich oder durch eine von ihm autorisierte Person begründet und vertreten werden können.

*NAVC Sportabteilung*

P.S.: Nach dem 11. November werden die bekannten Themen zu den Punkten 5 und 6 der Tagesordnung im Internet auf [www.navc.de](http://www.navc.de) bekanntgegeben.

**Haben Sie Ihr Zimmer im Ringberghotel noch nicht reserviert?**

**Dann aber mal los, mit dem einzig richtigen Formular, hier aus den Clubnachrichten oder von [www.navc.de](http://www.navc.de)**

## DIE SAISON IST VORBEI UND WIR BERICHTEN HIER VON DEN BEIDEN LETZTEN DOPPELVERANSTALTUNGEN DES JAHRES 2019:

# Deutsche Amateur Bergmeisterschaft 2019

### Ein Spätsommer Event in Grenderich

Samstag, bei sehr heißen Temperaturen, konnte sich „Werner Beinhard“ in 1:13,63, wie schon bei der Bergprüfung in Klotten, den Gesamtsieg sichern und am Sonntag, daran müssen wir uns in Zukunft gewöhnen, tat es Thomas Weißgerber mit 1:14,05 ihm gleich.

Austragungsort der Läufe 9 und 10 in der BM2019 war die Bergrennstrecke zwischen Zell an der Mosel und Grenderich. Am Samstag, 31. August 2019 fanden 96 TeilnehmerInnen und am Sonntag, 1. September 2019, 92 TeilnehmerInnen den Weg zum 48. & 49. Bergrennen des MSC Idarwald.

Pünktlich ging es am Morgen, wie gewohnt, mit der Gruppe 1 los. Hier erwartete die TeilnehmerInnen ein kleine Überraschung bei der Technischen Abnahme: ab auf eine Rolle, um zu prüfen, ob eine Sperre verbaut ist. Die Fahrzeuge mit se-

rienmäßiger Sperre konnten dabei gleichzeitig feststellen, ob diese auch funktioniert. Schnellster der Gruppe 1 war auf der 2.100 Meter langen Strecke einmal mehr Oliver Endres auf seinem BMW M135i mit einer Zeit von 1:23,66. Die Gruppe 2 konnte „Werner Beinhard“ auf seinem VW Golf GTi 1 16v für sich verbuchen, die Gruppe 3 gewann in 1:16,89 Minuten Mathias Mohr auf seinem Austin Mini. Die Veranstaltung lief reibungslos ab und um 19.00 Uhr war, für alle Beteiligten überraschend früh, die gemeinsame Siegerehrung im Hangar. Roland Suhr hielt zum Schluss eine seiner berühmten Reden und lobte die gute Organisation der Veranstaltung, appellierte an uns alle zusammenzuhalten, dass unser Berg weiter lebt; Halleluja!

In der Nacht wurden die Übernachtungsgäste im Fahrerlager von einem heftigen Gewitter überrascht, einige Zelte mussten wohl dran glauben. Das Gute, es kühl-

te deutlich ab, das kam den Motoren am Sonntag wohl zu Gute und die Zeiten purzelten auf das gewohnte Niveau in Grenderich.

Die Gruppe 1 konnte wieder Oliver Endres für sich entscheiden, in der Gruppe 2 siegte Thomas Weißgerber auf seinem Opel Corsa 16v und Guido Keller gewann mit dem Smart 1000RR in einer Zeit von 1:15,60 Minuten die Gruppe 3.

Zu erwähnen wären noch die besten Damen der beiden Veranstaltungen: Die Gruppe 1 konnte sich Samstag und Sonntag Nicole Hofmann sichern, die Gruppe 2 gewann am Samstag „Andi Beinhard“, am Sonntag Ester Herget. Sanja Lorig wurde Samstag wie auch Sonntag Siegerin der Gruppe 3.

An beiden Tagen gab es nur wenige Ausfälle. Unfälle. Wenn dieser Bericht veröffentlicht wird ist die BM2019 bereits Geschichte; alle Sieger und Plazierten werden

feststehen und am 21. & 22. September 2019 werden die Läufe 11 und 12 beim MSC Bollenbachtal in Wickenrodt im Hunsrück stattgefunden haben.

### Ein würdiges Finale in Wickenrodt

141 Teilnehmer/innen beim 11. Lauf zur Deutschen Amateur Bergmeisterschaft 2019 beim MSC Bollenbachtal in Wickenrodt.

Bereits ab Donnerstag füllte sich das Fahrerlager zunehmend und die Fahrer und Fahrerinnen bezogen mit ihren Rennfahrzeugen, die alle auf einer Plastikplane stehen müssen, die großzügigen Plätze auf einer frisch gemähten Wiese.

Samstag früh ging es dann pünktlich los, die Gruppe I startete bei schönstem Sonnenschein. In einigen Klassen wurde der Deutsche Amateur Bergmeister noch gesucht und so ging es die zwei Renntage spannend zu. Die Zuschauer waren schon recht früh da und sahen den Gruppe I Sieger Oliver Endress mit seinem BMW 135i in einer Zeit von 0:56,94 die 1.200 m lange Bergrennstrecke herauf fahren. Beste Dame wurde Nicole Hofmann auf einem Honda Integra in einer Zeit von 1:01,90. Anschließend sollte sich die Gruppe II mit den schnellen Passagen des Parcours auseinander setzen. Am besten ist das Björn Wiebe mit seinem Renault Clio in einer Zeit von 0:49,93 gelungen. Mit dieser Zeit konnte er sich auch den Gesamtsieg des 58. Edelstein Bergslalom sichern. Die schnellste Dame war hier Ann Sue auf dem VW Golf in einer Zeit von 0:52,84. In der Gruppe III konnte sich einmal mehr Michael Preis auf seinem BMW E30 V8 in einer Zeit von 0:50,15 durchsetzen. Die beste Dame wurde hier Sanja Lorig auf einem VW Golf in einer Zeit von 0:55,51.

Die Touristische und Sportliche Gleichmäßigkeitsprüfung rundeten den gelungenen Rennsporttag ab. Ab ca. 20.30 Uhr



Mathias Mohr mit seinem Hyabusa-Mini aus der Klasse 14

wurden die Teilnehmer/innen bei der gemeinsamen Siegerehrung für ihre Bemühungen mit Pokalen belohnt.

Der Sonntag begann erneut mit strahlendem Sonnenschein und die Temperaturen erinnerten an den schönen Sommer 2019. Der 12. und somit auch letzte Lauf zur BM 2019 wurde am Morgen mit der Gruppe I begonnen. Sieger hier wieder Oliver Endress der mit einer Zeit von 0:56,65 noch einen drauf setzte und auch die schnellste Dame konnte ihre Zeit verbessern. Nicole Hofmann fuhr mit einer Zeit von 1:01,42 den Berg hinauf. Es folgte nun die Gruppe II und Helmut Kahl auf seinem Renault Clio konnte sich mit einer Zeit von 0:51,67 gegen die starke Konkurrenz durchsetzen. Auch Ann Sue war wieder am Start und fuhr sich mit einer Zeit von 0:53,33 den Damenpreis ein. Schnellster der Gruppe III wurde Michael Preis in einer Zeit von 0:50,20, was auch Gesamtsieg bedeutete. Schnellste Dame: Sanja Lorig in einer Zeit von 0:54,70.

Es folgte noch, wie schon Samstags, die Gleichmäßigkeitsprüfungen und mit diesen Fahrern/innen hatten 126 Teilnehmer/innen am Sonntag den letzten Berg für 2019 erklommen.

Abschließend gratulieren wir alle Deutschen Amateur Bergmeistern 2019, dem



Florian Hübel aus der Klasse 4 der Serientourenwagen

Mannschaftsmeister 2019 und selbstverständlich allen Platzierten. Wir hoffen, dass auch 2020 wieder reichlich von der Nennung in der BM 2020 und BMM 2020 Gebrauch gemacht wird.

Am Ende dieser Saison 2019 ein herzliches Dankeschön an alle Veranstalter, Teilnehmer/innen, dem Sicherheitsteam, Streckenposten, Sportkommissare und Funktionäre. Ohne Euch würde das einfach nicht funktionieren und es gäbe keine 12 so tolle Veranstaltungen wie in diesem Jahr. Nochmals vielen Dank dafür. Am 7. Dezember 2019 sehen wir uns dann alle in Suhl zur großen DAM Meisterschaftsehre 2019. Wertvolle Gold- und Silberpokale für alle Teilnehmer/innen die in Wertung gelangt sind, lohnen auch die weiteste Anreise zum Ringberghotel.

Text und Bilder: MS/Eileen Steeg

### Rundstreckentraining am 18. und 19. April 2019

Der NAC Bottrop veranstaltet an diesem Termin ein ganzes Testwochenende vor Beginn der Deutschen Amateur Rundstreckenmeisterschaft. Ort dieses Spektakels ist die Rennstrecke im Racepark Meppen. Weitere Infos dazu wird es hier in den kommenden Clubnachrichten geben.

Die NACler aus Bottrop freuen sich seit gut zwei Jahren wieder über neue aktive Mitglieder mit Benzin im Blut. Das Wochenende im Racepark Meppen bedeutet den Auftakt für ein künftiges Engagement im NAVC Rundstreckensport.

Euer NAC Bottrop





# Neuer Automobil- und Verkehrs-Club e.V.

NAVC Sportfahrertagung und DAM Meisterehrung

## Freitag 06. Dezember bis Sonntag 08. Dezember 2019

Ringberg Hotel Suhl  
Ringberg 10  
98529 Suhl

Anmeldung per Fax an 03681/389 890

per E-Mail: [reservierung@ringberghotel.de](mailto:reservierung@ringberghotel.de)

[www.ringberghotel.de](http://www.ringberghotel.de) (mit Anfahrtsskizze)

### Anmeldung (pro Zimmer eine Anmeldung)

Anmeldeschluss ist der 04. November 2019, danach sind Buchungen nur noch auf Anfrage möglich.

Name  Vorname

Straße

PLZ/Wohnort

Tel  Fax

Mobil  E-Mail

Ich melde mich hiermit **verbindlich** zur Übernachtung im Ringberg Hotel an. Bei Stornierung können, je nach Zeitpunkt, anteilige Zimmerpreise berechnet werden; nach Anmeldeschluß sind 80 %, am Anreisetag sind 95% als Stornogebühr zu bezahlen.

### Übernachtung inkl. Halbpension:

- Übernachtung in komfortabel eingerichteten Gästezimmern
- Alle Bäder mit Dusche/Badewanne, Kosmetikspiegel, Fön
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Vitalecke
- Abendessen als Dinnerbuffet inkl. Tischgetränke (Apfelsaft, Wasser, einheimisches Pilsbier sowie Tischwein rot und weiß) während des Essens
- Kostenfreie Nutzung des Schwimmbades
- Saunawelt und Cardio-Center gegen Gebühr
- Kostenfreie Parkplätze direkt am Hotel

Anreisedatum:  Abreisedatum :

Einzelzimmer € 73,00 pro Nacht

Doppelzimmer € 110,00 pro Nacht

Bitte geben Sie bei Spätanreise nach 20:00 Uhr unter der Rufnummer 03681/389-0 im Hotel Bescheid. Sonst ist eine spätere Verköstigung nicht gewährleistet.

Datum, Ort

Unterschrift

Zimmerbestätigung Ringberg Hotel Suhl

# SM-Slalom in Ilsede 2019

Der 8. RRC-Slalom am 25. August in Ilsede an der Gebläsehalle entwickelte sich zu einer wahren Hitzeschlacht. Speziell die Streckenposten waren den ganzen Tag der glühenden Sonnenstrahlung ausgesetzt. Die Fahrer und Besucher zogen es vor, sich im kühlen Foyer der Gebläsehalle aufzuhalten.

Die Slalomstrecke führte neben dem Parkplatzgelände wieder über einen großen Teil öffentlicher Straße. Gerade dieser öffentliche Bereich bereitete den Veranstaltern, NAC Salzgitter und RRC Vienenburg, viel Arbeit. Denn dieser Teil der Strecke musste komplett beidseitig abgesperrt werden.

Ab 07:00 Uhr morgens startete die Papierabnahme und die Teilnehmer konnten außerdem, sofern vorbestellt, im Foyer gegen eine kleine Spende ein Frühstück einnehmen. Pünktlich um 08:30 Uhr ging der erste Teilnehmer in der Gruppe der Serienfahrzeuge, in der übrigens alle Klas-

sen besetzt waren, an den Start.

In der Mittagspause erholten sich alle Helfer und Funktionäre in der Eingangshalle, wo Tische und Stühle bereitstanden, um sich bei angenehmeren Temperaturen zu stärken und etwas zu entspannen.

Danach gingen die Formelfahrzeuge an Start. Ein Meisterschaftsteilnehmer dieser Klasse konnte aufgrund einer Verletzung nicht an den Start gehen. Aber er war den weiten Weg aus Bayern gekommen, um als Zuschauer dabei zu sein.

Bei den Gruppe II Fahrzeugen am Nachmittag waren nicht in allen Klassen Autos genannt. Dafür waren die drei angetretenen Klassen gut besetzt. Auch am Nachmittag passte der Zeitplan und so konnten nach dem Umbau der Strecke die kleinen Nachwuchsfahrer auf die Kartstrecke gehen.

Um 22:00 Uhr verließ Fahrleiterin Sandra Werner als letzte das Gelände, nachdem sie das ganze Areal in ordnungsge-

mäßigem und sauberem Zustand an den Hausmeister zurückgegeben hatte.



Wie jedes Jahr bietet diese Veranstaltung für die beiden Veranstalterclubs keine Möglichkeit Reichtümer anzusammeln. Ohne das gelungene Programmheft und den darin vertretenen Sponsoren wäre die Slalomscene im Deutschen NAVC um eine tolle Veranstaltung ärmer  
Bild: Formelrennwagen beim NAVC Slalom vor der Gebläsehalle in Ilsede.

*Lothar Dieber*

# 49. Camping-Rallye beim ASC Sulzbach-Rosenberg im NAVC

„Hallo Campingfreunde und Rallye-Fans, holt eure Zelte aus dem Keller und die Wohnwagen aus der Garage“. Mit dieser Einladung lädt der Automobil-Sport-Club Sulzbach-Rosenberg im NAVC seit nunmehr 49 Jahren seine Mitglieder zu einer touristischen Zielfahrt ein, die nicht zu einer sportlichen Leistung herausfordert, sondern die Teilnehmer zu einer gemütlichen und geselligen Runde zusammenführt. So war auch heuer keine Startzeit oder Zeitwertung vorgeschrieben. Einzige Bedingung war die Ankunft am Ziel von Freitag bis Sonntag auf dem Campingplatz „Großer Weiher“ in Plößberg an der Grenze zu Tschechien.

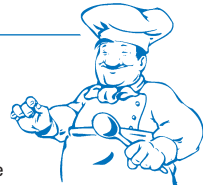
Wer hätte damals bei der 1. ASC Camping-Rallye mit Ziel in Eschlsaigen bei Hohenwarth daran gedacht, dass sich diese als einmalige Rallye gedachte Veranstaltung nach neunundvierzig Jahren immer noch so großer Beliebtheit erfreut und ein fester Bestandteil im ASC Veranstaltungsprogramm ist. Die Campingfans erwartete ein schön gelegener Platz, der mit Toiletten, Warmduschen und Stromanschlüssen ausgestattet ist und auf dem alsbald

ein lustiges Lagerleben begann. Bei seiner Begrüßung am Samstagabend dankte ASC-Boss Hans Bohmann dem Fahrleiter der Veranstaltung, Jürgen Hänisch, für die Ausarbeitung der Fahrt und dem Wettergott für das ideale Campingwetter. Während Nachzügler von Regenwetter in Sulzbach-Rosenberg berichteten, war in Plößberg an den drei Tagen kein einziger Regentropfen gefallen und das

Freibier, das der ASC in nicht unbeträchtlicher Menge zur Verfügung gestellt hatte, verdunstete schnell in den Krügen. Am Sonntagnachmittag wurde das Lager abgebaut und jeder Teilnehmer erhielt zum Abschluss die Teilnehmerplakette mit eigenem Foto, die ihn noch lange an die 49. Camping-Rallye des Automobil Sport-Club Sulzbach-Rosenberg im NAVC erinnern wird.



ASC - Boss Hans Bohmann begrüßt die Teilnehmer.



# Die NAVC Gourmet-Ecke

„Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen“, lautet schon viele Jahrhunderte ein wohl wahrer Spruch, der natürlich auch für unsere Clubmitglieder zutrifft. Damit dem so bleibt und möglichst viele NAVCler dem Tenor der alten Volksweisheit frönen können, bieten wir künftig in loser Folge besonders wohlschmeckende Gerichte zum Nachkochen an, deren Rezepturen nicht zu kompliziert erscheinen. Ganz bewusst schließen wir uns damit dem bundesweiten Trend an, sich hochwertiger, gesünder und wohlschmeckender zu ernähren. Wie stark diese Strömung in der Zwischenzeit geworden ist, zeigen die unzähligen Kochshows im Fernsehen. Hier wieder eine relativ einfache aber trotzdem ziemlich raffinierte Rezeptkomposition:

## Unser Rezept des Monats Oktober:

# Hähnchen-Steak indisch

### Zutaten

4 Hähnchen-Steaks (Schenkel ohne Knochen mit Haut), 8 Scheiben Limetten, Garam Masala oder Chili-con-Carne-Mischung, etwas Öl

### Zubereitung

Von jedem Hähnchen-Steak die Haut vorsichtig mit einem Messer anheben und jeweils zwei frische Limettenscheiben unterschieben. Mit Garam Masala würzen. Wer es nicht so scharf mag, kann alternativ eine Chili-con-Carne-Würzmischung verwenden. Anschließend Öl in der Pfanne erhitzen und die Hähnchen-Steaks von beiden Seiten etwa 15 Minuten anbraten. Als Beilage schmeckt frisches, knuspriges Baguette. Gemüseliebhaber können auch Zucchini, Zwiebeln und Kirschtomaten würfeln, zusammen in etwas Olivenöl anbraten und als Topping über jedes Steak geben.



Text und Bild:  
JL/ djd-mk/Borgmeier/Zobel-Fotografie



## AUS DER SPORTABTEILUNG:

# „Durchführungsbestimmungen“ online

Wir möchten an die neue Rubrik „Ausführungsbestimmungen zum DAM Regelwerk“ auf unserer Homepage [www.navc.de](http://www.navc.de) erinnern. Angekündigt bereits in den letzten Clubnachrichten! Reinschauen lohnt sich...

JL



# Die Jubilare **Der NAVC sagt:** „Ein herzliches Dankeschön“

Der NAVC dankt an dieser Stelle allen, die mit dem Erscheinungsmonat unserer Clubzeitschrift 50, 40, 30, 20, 15 beziehungsweise 10 Jahre Mitglied im Neuen Deutschen Automobil- und Verkehrsclub sind. Unser Clubsekretariat sendet Ihnen als kleines Dankeschön die NAVC-Treuenadel zu. Je nach Mitgliedsjahr erhalten Sie die Nadel in Bronze, Silber, Gold oder Gold mit Jahreszahl.

10

### Rhein-Ruhr

Rolf Burs, Voerde

### Rheinland-Mitte

Thomas Kluetsch, Brühl

### Mosel-Hunsrück-Nahe

Sven Emrich, Jägersburg

### Mecklenburg-Vorpommern

Sebastian Lockstet, Mücheln

Jens Tuma, Mücheln

15

### Hessen

Sabine Dr. Velthaus, Heppenheim

Alfons Loeb, Heppenheim

### Südbayern

Marlies Knogler, Pfeffenhausen

Rainer Viehbeck, Moosthenning

20

### Südbayern

Christian Blechanow, Gerzen

Florian Schötz, Wörth

30

### Rhein-Ruhr

Norbert Ronge, Bottrop

### Mosel-Hunsrück-Nahe

Holger Spaniol, Achtelsbach

### Nordbayern

Bernd Wedel, Kolmberg

50

### Harz-Heide

Reiner Beushausen, Gleichen

### Mosel-Hunsrück-Nahe

Wolfgang Fettig, Niederhambach

### Südwest

Herbert Luithardt, Pleidelsheim

### Süd

Peter Pirsch, Neenstetten

### Nordbayern

Cäcilia Amberg, Gemünden

Rolf Lötznar, Hofstetten-Gemünden

## NAVC Motorsport-Termine

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Anschrift	Telefon
08./09.11.2019	RM Rallye	MSC Mamming	Deggendorfer Str. 37, 94437 Mamming	0171-6114829

# Einladung

NAVC Landesverband  
NORDBAYERN

Liebe Clubfreunde,  
wir laden Sie hiermit herzlich ein zur

## LV-Sportfahrertagung

am **Sonntag, den 27.10.2019.**

**Tagungsort:** Gaststätte „Weißes Kreuz“ in Altenthann beim RST-Mittelfranken

**Beginn:** 10.00 Uhr

**Themen:** Saison / LV-Meisterschaften 2020 / Terminabstimmung 2020 / Heimat-Touristik-Wettbewerb 2020 / Sonstiges

Vorschläge, Wünsche und Anträge müssen rechtzeitig vorher schriftlich an den LV-Sportleiter geschickt werden.  
Anschrift: Enrico Schnelle, Mühlbachweg 15, 90592 Schwarzenbruck.

Es wird gebeten, dass von allen Clubs, die in 2020 Veranstaltungen für die LV-Meisterschaften durchführen möchten, verantwortliche Vertreter anwesend sind – auch Sportkommissare.

Wir bitten um rege Beteiligung und wünschen Ihnen bereits jetzt eine gute Anfahrt.

Mit freundlichen Grüßen  
Vorsitzender Martin Meyer

### AUF DEN WERKSTATTPROFI IST VERLASS

# Beim Winterreifenwechsel setzen viele Autofahrer auf die Beratung vor Ort

Rund ums Auto setzen viele Bundesbürger auf den Service vor Ort. Zwar kann man Winterreifen heutzutage auch online bestellen. Doch nicht jeder kann oder will die vier Reifen selbst montieren, womöglich noch bei Wind und Wetter am Fahrbahnrand. Hier können kleinere Fachbetriebe punkten, indem sie die Schnelligkeit und das umfassende Angebot des E-Commerce mit ihrem persönlichen Service vor Ort verbinden. Mit Shops wie etwa [www.autoreifenonline.de](http://www.autoreifenonline.de), die speziell auf Profi-Kunden aus dem Werkstattbereich zugeschnitten sind, profitieren stationärer und Online-Handel voneinander. Der Händler um die Ecke hat jederzeit auf das gesamte Reifen- und Räder-



sortiment Zugriff, muss aber weder große Mengen bestellen und einlagern noch damit verbundene Kosten in Kauf nehmen. Der nächste Winter kommt bestimmt. Fachbetriebe vor Ort bieten Autofahrern dazu zahlreiche Dienstleistungen - vom Reifenwechsel bis zur Einlagerung. Mit individuellem Service können kleinere Betriebe vor Ort ihre Kunden begeistern. Spezielle Onlineshops für gewerbliche Kunden stellen ein umfassendes Sortiment sicher.

## Impressum

**Offizielles Cluborgan des Deutschen NAVC e.V. –  
Neuer Automobil- und Verkehrs-Club e.V. (NAVC)**

Johannesbrunner Straße 6, 84175 Gerzen

Telefon: 08744-8678 · Fax: 08744-9679886 · E-Mail: [post@navc.de](mailto:post@navc.de)

**Berichte an die Redaktion:** E-Mail: [clubnachrichten@navc.de](mailto:clubnachrichten@navc.de)

**V. i. S. d. P.:** Joseph Limmer

**Gestaltung und Druck:** Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen, Telefon 08732-9210-758

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 25. Oktober 2019. Die nächste Ausgabe erscheint am 13. November 2019.**

